

# UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

## POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie\*/niepobieranie\*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie\*/niepobieranie\*".

## I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

<b>1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta</b>	Prezydent Miasta Suwałk
<b>2. Rodzaj zadania publicznego<sup>1)</sup></b>	16) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

## II. Dane oferenta(-tów)

<b>1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu</b>	
Nazwa: <b>Augustowsko - Suwalskie Towarzystwo Naukowe</b> , Forma prawna: <b>Stowarzyszenie Rejestrowe</b> , Numer Krs: <b>0000066280</b> , Kod pocztowy: <b>16-400</b> , Poczta: <b>Suwałki</b> , Miejscowość: <b>Suwałki</b> , Ulica: <b>Kościuszki</b> , Numer posesji: <b>81</b> , Województwo: <b>podlaskie</b> , Powiat: <b>Suwałki</b> , Gmina: <b>m. Suwałki</b> , Strona www: <b>www.astn.pl</b> , Adres e-mail: <b>amber_7@wp.pl</b> , Numer telefonu: <b>+48601387298</b> ,	
Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta	
<b>2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)</b>	<b>Dariusz Maciej Ambrosiewicz</b> <b>Adres e-mail: amber_7@wp.pl Telefon: +48601387298</b>

## III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

<b>1. Tytuł zadania publicznego</b>	Publikacja XXVI tomu Rocznika Augustowsko-Suwalskiego 2026			
<b>2. Termin realizacji zadania<sup>2)</sup></b>	Data rozpoczęcia	01.06.2026	Data zakończenia	29.08.2026

<b>3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)</b>
---

## Opis zadania

Zadanie jest w pełni zgodne z celami otwartego konkursu ofert na powierzenie lub wsparcie realizacji zadań publicznych na rzecz mieszkańców Suwałk w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego w 2026 r. w zakresie wspierania wydawnictw cyklicznych z zakresu historii i regionalnego dziedzictwa kulturowego. Realizacja zadania pozostaje również w ścisłej zgodności ze Strategią Rozwoju Województwa Podlaskiego i miasta Suwałki, w zakresie wzmocnienia tożsamości regionalnej, ochrony dziedzictwa kulturowego oraz rozwoju kapitału społecznego.

XXVI tom „Rocznika Augustowsko-Suwalskiego” jest kontynuacją wieloletniego, ugruntowanego przedsięwzięcia wydawniczego o wysokiej wartości merytorycznej i społecznej. Zapewnienie ciągłości wydawania Rocznika ma kluczowe znaczenie dla systematycznego dokumentowania i upowszechniania historii Augustowszczyzny i Suwalszczyzny – obszaru o wyjątkowym znaczeniu historycznym, kulturowym i tożsamościowym dla województwa podlaskiego.

Zakres zadania obejmuje kompleksowy proces wydawniczy: koordynację projektu, redakcję naukową, korektę, tłumaczenie streszczeń na język angielski, skład komputerowy oraz druk 500 egzemplarzy publikacji (objętość ok. 230 stron, format B5). Tak zaplanowany zakres działań gwarantuje wysoką jakość merytoryczną i edytorską publikacji oraz jej trwałość jako źródła wiedzy o regionie.

Tom zawiera artykuły uznanych historyków, regionalistów i badaczy dziejów lokalnych, oparte na rzetelnych badaniach archiwalnych, analizie źródeł historycznych oraz relacjach świadków historii. Zróżnicowana tematyka tekstów – obejmująca zagadnienia historii wojskowości, kultury, edukacji, życia społecznego, pamiętnikarstwa oraz dziedzictwa niematerialnego – zapewnia szerokie i wieloaspektowe ujęcie dziejów regionu oraz zwiększa atrakcyjność publikacji dla różnych grup odbiorców.

W tomie znajdują się następujące teksty:

- Izabela Filipiak-Sokołowska, Janusz Sokołowski – Etnomuzyczna monografia regionalna pieśni „Przyleciał sokół”
- Tadeusz Radziwonowicz – Pierwsze operacje wojsk 3. Frontu Białoruskiego przeczesywania terenu i kontroli ludności na Suwalszczyźnie (wrzesień–grudzień 1944 roku)
- Jarosław Schabieński – Próby likwidacji i obrona Przedszkola nr 8 przy ulicy Aleksandra Putry w Suwałkach w latach 2004–2005
- Mirosław Surmacz – Bitwa o Jesionową Górę w 1944 r.
- Jarosław Szlaszyński – Podoficerowie niezawodowi 1 Pułku Ułanów Krechowieckich im. płk. Bolesława Mościckiego w okresie międzywojennym
- Wojciech Batura – Bracia Jokiszowie – odmienne postawy wobec realiów politycznych pierwszej połowy XIX wieku
- Łukasz Faszczka – Udział Wojska Polskiego w obławie augustowskiej
- Andrzej Matusiewicz, Łukasz Wnukowski – Wojenne lata Stacji Hydrobiologicznej w Starym Folwarku (1939–1941)
- Tadeusz Budrewicz – Napoleon Feliks Żaba – poeta, pedagog, podróżnik
- Pamiętnik Adama Rylskiego z 1936 roku
- Kronika Augustowsko-Suwalskiego Towarzystwa Naukowego
- Kronika Archiwum Państwowego w Suwałkach
- Kronika Muzeum Okręgowego w Suwałkach
- Noty o autorach
- Indeks geograficzny i osobowy

Dobór tekstów obejmuje szerokie spektrum zagadnień związanych z historią, kulturą, dziedzictwem

niematerialnym, pamięcią społeczną oraz dziejami instytucji regionu. Tak skonstruowany spis treści wzmacnia wartość dokumentacyjną publikacji, zwiększa jej znaczenie edukacyjne oraz potwierdza zasadność i gotowość realizacji zadania.

„Rocznik Augustowsko-Suwalski” ma charakter niekomercyjny i jest kierowany do szerokiego grona odbiorców: mieszkańców Suwałk oraz województwa podlaskiego, nauczycieli, uczniów, studentów, regionalistów, bibliotek, archiwów, instytucji kultury oraz osób zainteresowanych historią i dziedzictwem regionu. Publikacja pełni istotną funkcję edukacyjną, wspierając proces kształtowania świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej oraz wzmacniania więzi z „małą ojczyzną”. Istotnym atutem zadania jest trwałość jego rezultatów. Wydana publikacja pozostanie w obiegu bibliotecznym i instytucjonalnym przez wiele lat, a zamieszczone w niej teksty zostaną w przyszłości udostępnione również w formie cyfrowej na stronie internetowej Towarzystwa. Zapewni to długofalowy dostęp do treści, w tym dla osób ze szczególnymi potrzebami, przy wykorzystaniu powszechnie dostępnych narzędzi i aplikacji.

W trakcie realizacji projektu zostanie zapewniona dostępność architektoniczna oraz informacyjno-komunikacyjna osobom ze szczególnymi potrzebami, zgodnie z minimalnymi wymaganiami określonymi w art. 6–7 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. Dostępność ta zostanie zapewniona m.in. poprzez organizację spotkania promocyjnego w odpowiednio dostosowanych przestrzeniach oraz wsparcie wolontariuszy dla osób wymagających pomocy.

Realizacja zadania przyczyni się do zachowania i upowszechnienia dziedzictwa kulturowego Suwałk i województwa podlaskiego, wzmocnienia tożsamości regionalnej oraz przekazania rzetelnej wiedzy historycznej kolejnym pokoleniom. Projekt łączy wysoką jakość merytoryczną z szerokim oddziaływaniem społecznym, odpowiadając na realne potrzeby mieszkańców regionu oraz cele polityki kulturalnej Suwałk i Województwa Podlaskiego.

#### **Miejsce realizacji**

Miasto Suwałki,

#### **4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego**

<b>Nazwa rezultatu</b>	<b>Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)</b>	<b>Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika</b>
Publikacja XXVI tomu Rocznika Augustowsko-Suwalskiego	500 egz.	Faktura za druk 500 egzemplarzy Rocznika Augustowsko-Suwalskiego.

#### **5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.**

### **Charakterystyka oferenta**

Augustowsko-Suwalskie Towarzystwo Naukowe działa od 2000 roku. Posiada duże doświadczenie w realizacji projektów naukowych, wydawniczych, wystawienniczych i edukacyjnych popularyzujących historię i walory materialne i duchowe północnej części województwa podlaskiego, Prowadzi działania na rzecz aktywizacji lokalnych społeczności. Od 2000 roku wydaje Rocznik Augustowsko-Suwalski; wydało również szereg innych publikacji. Było organizatorem kilkunastu konferencji naukowych i kilkanaście sesji naukowych i popularnonaukowych. Prowadzi działalność animacyjną, edukacyjną. Swoją działalność swoją kieruje do ogólnopolskiego środowiska naukowego oraz regionalistów. Odbiorcami działań Towarzystwa będą mieszkańcy powiatów: suwalskiego, augustowskiego i sejneńskiego oraz przede wszystkim w największym stopniu miasta Suwałki.

### **Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie**

Towarzystwo od ponad 25 lat prowadzi działalność naukową. Jest wydawcą 25 tomów "Rocznika Augustowsko-Suwalskiego" i kilkunastu innych publikacji

### **Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania**

Członkami Towarzystwa są naukowcy, badacze i regionaliści. W skład zespołu redakcyjnego wchodzi osoby posiadające wieloletnie doświadczenie w edycji publikacji o charakterze naukowym. Autorami tekstów są uznani w Polsce badacze. Dowodem uznania dotychczasowej działalności ASTN jest przyznanie przez władze Miasta Suwałk nagrody - "Włócznia Jaćwinga" oraz nagrody „Świadek Historii” przyznanej przez Instytut Pamięi Narodowej w 2023 roku. Towarzystwo korzysta z siedziby udostępnionej nieodpłatnie przez Muzeum Okręgowe w Suwałkach. Członkowie towarzystwa udostępniają swój sprzęt i materiały nieodpłatnie.

#### **IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego**

<b>Lp.</b>	<b>Rodzaj kosztu</b>	<b>Wartość PLN</b>	<b>Z dotacji</b>	<b>Z innych źródeł</b>
1.	przygotowanie merytoryczne i zgromadzenie tekstów	0,00		
2.	Wynagrodzenie za redakcję tekstów (umowa zlecenie)	6 000,00		
3.	Wynagrodzenie za korektę tekstów (umowa zlecenie)	3 000,00		
4.	Wynagrodzenie za tłumaczenia streszczeń (umowa o dzieło/zlecenie)	500,00		
5.	Skład komputerowy Rocznika (umowa/faktura)	3 000,00		
6.	Druk 500 egz. Rocznika o obj. 230 stron w formacie B5 (faktura)	10 000,00		
7.	Obsługa księgową (umowa zlecenie)	500,00		

8.	Koordinacja zadania (umowa zlecenie)	1 000,00		
<b>Suma wszystkich kosztów realizacji zadania</b>		24 000,00	5 000,00	19 000,00

## V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....

....

.....

....

.....

....

(podpis osoby  
upoważnionej  
lub podpisy osób  
upoważnionych  
do składania oświadczeń  
woli  
w imieniu oferenta)

Data.....

Załączniki:

1. wyciąg z właściwego rejestru lub ewidencji, jeżeli podmiot nie jest zarejestrowany w KRS lub ewidencji Prezydenta Suwałk (*fakultatywny*)
- 

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.